

31999D1719

L 203/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

3.8.1999

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 1719/1999/ES

ze dne 12. července 1999

o hlavních směrech a o projektech společného zájmu v oblasti transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 156 první pododstavec této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,s ohledem na stanovisko Výboru regionů ⁽³⁾,v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽⁴⁾,

- (1) vzhledem k tomu, že Rada v usnesení ze dne 20. června 1994 ⁽⁵⁾ zdůraznila potřebu koordinace při výměně informací mezi správními orgány;
- (2) vzhledem k tomu, že Rada v usnesení ze dne 21. listopadu 1996 ⁽⁶⁾ stanovila nové priority politiky týkající se informační společnosti;
- (3) vzhledem k tomu, že Komise ve sdělení ze dne 19. července 1994 navrhla akční plán pro informační společnost;
- (4) vzhledem k tomu, že Komise navrhla akční plán pro jednotný trh;
- (5) vzhledem k tomu, že Evropský parlament v usnesení ze dne 12. června 1997 ⁽⁷⁾ vyzval Evropskou unii a členské

státy k přijetí opatření pro rozvoj a zavádění nových informačních a komunikačních technologií (ICT) v příštích deseti letech;

- (6) vzhledem k tomu, že Evropský parlament a Rada v rozhodnutí č. 2717/95/ES ⁽⁸⁾ přijaly hlavní směry pro rozvoj Euro-ISDN jako transevropské sítě;
- (7) vzhledem k tomu, že Evropský parlament a Rada v rozhodnutí č. 1336/97/ES ⁽⁹⁾ přijaly hlavní směry pro transevropské telekomunikační sítě;
- (8) vzhledem k tomu, že pro vytvoření hospodářské a měnové unie a pro uskutečňování politik a činností Společenství potřebují správní orgány členských států a Společenství získávat, vyměňovat a zpracovávat rostoucí množství informací;
- (9) vzhledem k tomu, že pro výkon svěřených pravomocí musí orgány Společenství získávat, vyměňovat a zpracovávat rostoucí množství informací;
- (10) vzhledem k tomu, že výkonná, účinná a bezpečná výměna informací ke zpracování vyžaduje integrovaný systém pro poskytování dat (dále jen „telematické sítě“);
- (11) vzhledem k tomu, že telematickými sítěmi propojujícími informační systémy správních orgánů členských států a Společenství po celé Evropě jsou transevropské telekomunikační sítě pro správní orgány;
- (12) vzhledem k tomu, že řádné fungování vnitřního trhu a odstraňování překážek komunikace mezi správními orgány a soukromým sektorem jsou důležitými činiteli prosperity a konkurenceschopnosti průmyslu Společenství;
- (13) vzhledem k tomu, že používání telematických sítí může přispět k ochraně finančních zájmů Společenství a k boji proti podvodům;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 54, 21.2.1998, s. 3 a Úř. věst. C 23, 28.1.1999, s. 8.

⁽²⁾ Úř. věst. C 214, 10.7.1998, s. 33.

⁽³⁾ Úř. věst. C 251, 10.8.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 18. listopadu 1998 (Úř. věst. C 379, 7.12.1998, s. 68), společný postoj Rady ze dne 21. prosince 1998 (Úř. věst. C 55, 25.2.1999, s. 1) a rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 13. dubna 1999 (Úř. věst. C 219, 30. 7. 1999). Rozhodnutí Rady ze dne 21. června 1999.

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 181, 2.7.1994, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. C 376, 12.12.1996, s. 1.

⁽⁷⁾ Úř. věst. C 200, 30.6.1997, s. 196.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 282, 24.11.1995, s. 16.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 183, 11.7.1997, s. 12.

- (14) vzhledem k tomu, že by členské státy měly věnovat pozornost telematickým sítím vyvíjeným v rámci akcí Společenství pro rozvoj projektů, které společně uskutečňují v oblastech obsažených ve Smlouvě o založení Evropského společenství na základě Amsterdamské smlouvy a v dalších oblastech, na které se vztahuje Smlouva o založení Evropské unie, jakož i v rámci ostatních akcí, které mohou provádět pro dosažení cílů Smlouvy o založení Evropského společenství, a zejména čl. 3 písm. d) a článků 14, 18 a 39 této Smlouvy;
- (15) vzhledem k tomu, že během přípravy rozšíření Evropské unie může být požadována změna a posílení telematických sítí;
- (16) vzhledem k tomu, že schopnost jednat a transparentnost správních orgánů motivují občany Evropské unie, aby využívali výhod informační společnosti;
- (17) vzhledem k tomu, že Společenství je uživatelem nebo oprávněnou osobou telematických sítí, které podporují politiky a činnosti Společenství, komunikaci mezi orgány a hospodářskou a měnovou unií;
- (18) vzhledem k tomu, že úkol vybudovat tyto sítě spočívá jak na Společenství, tak na členských státech;
- (19) vzhledem k tomu, že je důležité maximálně využívat normy, veřejně dostupné specifikace a aplikace z veřejné oblasti, aby byla bez přerušení souvislosti zajištěna interoperabilita pro dosažení úspor z rozsahu a většího užítu z těchto sítí;
- (20) vzhledem k tomu, že cestou koordinovaného vývoje by se takové sítě měly stát společným telematickým rozhraním mezi Společenstvím a členskými státy;
- (21) vzhledem k tomu, že pro účinné využívání finančních zdrojů Společenství je vhodné rovnoměrně rozdělit náklady na tyto sítě mezi členské státy a Společenství a zároveň zamezit zbytečně velkému množství zařízení, opakování výzkumu a různorodým přístupům;
- (22) vzhledem k tomu, že každý členský stát v zásadě nese náklady, které vzniknou v důsledku provádění projektů a služeb IDA;
- (23) vzhledem k tomu, že je tedy nezbytné vymezit zvláštní směry obecně se vztahující na všechny takové sítě, jakož i zvláštní finanční rámec pro projekty společného zájmu, které jsou v souladu s těmito směry;
- (24) vzhledem k tomu, že v souladu se zásadou subsidiarity a proporcionality podle článku 5 Smlouvy nemohou jednotlivé členské státy uspokojivě dosáhnout cíle vybudovat tyto sítě, a proto mohou být z důvodů rozsahu či účinků navrhovaného opatření lépe dosaženy na úrovni Společenství; že navrhovaná akce nepřekročí rámec toho, co je nezbytné pro dosažení daných cílů;
- (25) vzhledem k tomu, že provádění Dohody o evropském hospodářském prostoru a dohod o přidružení k Evropskému společenství vyžaduje změnu a rozvoj daných telematických sítí;
- (26) vzhledem k tomu, že telematické sítě a elektronická komunikace mají přirozený mezinárodní rozměr;
- (27) vzhledem k tomu, že opatření pro zajištění interoperability telematických sítí mezi správními orgány jsou v souladu s prioritami stanovenými pro hlavní směry transevropských telekomunikačních sítí;
- (28) vzhledem k tomu, že v souladu s rozhodnutím Rady č. 95/468/ES ze dne 6. listopadu 1995 o příspěvku Společenství na telematickou výměnu dat mezi správními orgány ve Společenství (IDA) ⁽¹⁾ byly akce již zahájeny; že Soudní dvůr zrušil dne 28. května 1998 rozhodnutí č. 95/468/ES; že účinky opatření přijatých Komisí na základě uvedeného rozhodnutí před jeho zrušením Soudem jsou zachovány;
- (29) vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí vytváří finanční rámec, který je pro rozpočtový orgán základem pro účely sestavení ročního rozpočtu ve smyslu bodu 1 prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise ze dne 6. března 1995 ⁽²⁾;
- (30) vzhledem k tomu, že dne 20. prosince 1994 byl mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí uzavřen *modus vivendi* o prováděcích opatřeních k aktům přijatým postupem podle článku 251 Smlouvy ⁽³⁾;

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Oblast působnosti a cíle

1. Společenství ve spolupráci s členskými státy bude činné v oblasti transevropských telematických sítí pro správní orgány a přijme opatření uvedená v tomto rozhodnutí s těmito cíli:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 269, 11.11.1995, s. 23.

⁽²⁾ Úř. věst. C 102, 4.4.1996, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. C 102, 4.4.1996, s. 1.

- a) vytvořit funkční a interoperabilní transevropské telematické sítě mezi správními orgány členských států, vnitrostátními nebo regionálními, jakož i podle potřeby mezi uvedenými správními orgány a orgány a subjekty Společenství, které umožní výkonnou, účinnou a bezpečnou výměnu informací a tím přispějí k vytvoření hospodářské a měnové unie a pomohou členským státům a Společenství provádět v oblastech jejich pravomocí politiku a činnosti Společenství uvedené v člancích 3 a 4 Smlouvy, s ohledem na již probíhající práci v rámci stávajících programů Společenství nebo členských států;
- b) vybudovat integrované telematické sítě pro usnadnění komunikace mezi orgány Společenství a pro podporu postupu rozhodování Společenství.

2. Toto rozhodnutí se vztahuje na všechny sítě v rámci programu IDA.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se rozumí:

- a) „telematickou síť“: ucelený systém pro sdělování dat, jež zahrnuje nejen materiální infrastrukturu a spojení, ale také služby a aplikace, které jsou vybudované na uvedené infrastruktuře, a které tak umožňují výměnu informací mezi subjekty a jednotlivci elektronickou cestou;
- b) „sítí IDA“: transevropská telematická síť pro správní orgány zřízená nebo provozovaná podle tohoto rozhodnutí. Tato síť je zřízena z podnětu Společenství jako uživatele sítě, účastníka sítě či jako oprávněné osoby, která má zájem na zajištění jejího provozu;
- c) „odvětvovou síť“: transevropská telematická síť pro správní orgány nebo soubor služeb a aplikací, zvláště určená, aby umožnila a usnadnila ve správní oblasti provádění politiky, činnosti nebo cíle Společenství (dále jen „správní oblast“);
- d) „projektem IDA“: soubor vzájemně propojených akcí, které byly zahájeny nebo prováděny podle tohoto rozhodnutí, jak jsou uvedeny v příloze a které se týkají zřízení nebo rozvoje odvětvových sítí.

Článek 3

Projekty společného zájmu

- Pro dosažení cílů uvedených v článku 1 provádějí Společenství a členské státy projekty společného zájmu uvedené v příloze.
- Tyto projekty jsou prováděny v souladu s pracovním programem IDA a s obecnými prováděcími plány uvedenými v článku 5.

Článek 4

Priority

Pro účely vypracování pracovního programu IDA a přidělování finančních zdrojů Společenství na projekty IDA mají přednost projekty, které zlepšují hospodářskou životnost správních orgánů, orgánů Evropského společenství, členských států a regionů a které zřízením nebo rozvojem odvětvové sítě:

- přímo přispívají k odstraňování překážek volného pohybu zboží, osob, služeb a kapitálu nebo
- přímo přispívají k úspěšnému zavádění nebo k uspokojivému fungování hospodářské a měnové unie nebo
- podporují meziinstitucionální spolupráci mezi orgány Společenství, jakož i mezi nimi a vnitrostátními a regionálními správními orgány, včetně vnitrostátních a regionálních parlamentů nebo
- přispívají k ochraně finančních zájmů Společenství a členských států nebo k boji proti podvodům nebo
- přispívají k přípravě rozšíření Evropské unie nebo
- podporují průmyslovou konkurenceschopnost Společenství, a zejména malých a středních podniků nebo
- poskytují výhody osobám v Evropské unii.

Článek 5

Hlavní rysy provádění

- Při provádění projektů IDA musí být dodržovány zásady uvedené v tomto článku.
- Provádění projektů IDA musí mít právní základ. Pro účely tohoto rozhodnutí se má za to, že projekt IDA splňuje tento požadavek, pokud daná síť nebo sítě usnadňují komunikaci mezi správními orgány při provádění jednoho nebo několika aktů Společenství.

První pododstavec se nepoužije na projekty, které usnadňují meziinstitucionální komunikaci nebo postup rozhodování Společenství, ani na společné činnosti podporující alespoň dva projekty IDA.
- Projekty IDA zahrnují všechny akce nezbytné pro zřízení nebo rozvíjení odvětvových sítí, zejména studie a prokázání proveditelnosti, vytvoření pracovních skupin složených ze znalců členských států a Společenství a případně zprostředkování zboží a služeb určených Společenství.
- Projekty IDA zahrnují přípravnou fázi, fázi zkoumání proveditelnosti, fázi vývojovou a hodnotící a prováděcí fázi.

Přípravná fáze směřuje k vypracování předběžné zprávy týkající se cílů, oblasti působnosti a smyslu projektu, a zejména předpokládaných nákladů a přínosů, a jejím cílem je ujistit se, že účastníci poté, co byli řádně konzultováni, věc pochopili a jsou připraveni se zavázat.

Fáze zkoumání proveditelnosti směřuje k vypracování obecného prováděcího plánu, který zahrnuje:

- a) popis cílů, funkcí, účastníků a technického přístupu sítě nebo sítí, které mají být zřízeny v rámci projektu;
- b) rozdělení rolí a úkolů mezi Společenství a členské státy během následujících fází vývoje a hodnocení a fáze provádění;
- c) podrobný popis očekávaných přínosů a kritérií, která umožní tyto přínosy zhodnotit po prováděcí fázi;
- d) schéma rovnoměrného rozdělení výdajů na provoz a údržbu daných sítí mezi Společenství a členské státy po dokončení prováděcí fáze.

Fáze vývoje a hodnocení může případně spočívat ve vypracování, zkoušení, hodnocení a kontrole navrženého řešení pro danou síť nebo sítě v malém měřítku a podle výsledků může být upraven obecný prováděcí plán.

Prováděcí fáze spočívá ve zřízení dané sítě nebo sítí, které musí být plně funkční, podle obecného prováděcího plánu.

5. Projekty IDA jsou založeny na horizontálních akcích a opatřeních přijatých Společenstvím v rámci rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1720/1999/ES ze dne 12. července 1999, kterým se přijímá soubor akcí a opatření pro zajištění interoperability transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) a přístupem k nim⁽¹⁾; je-li to možné, použijí se zejména společné obecně použitelné služby a aplikace.

6. K zahájení a provádění projektu IDA, k vymezení jeho fází, jakož i k vymezení jak technických, tak funkčních požadavků uživatelů pro danou síť nebo sítě v rámci tohoto projektu musí dojít v rámci dotyčné politiky nebo činnosti Společenství a musí být případně kontrolováno použitelným postupem výboru.

Neuplatní-li se žádný postup odvětvového výboru, zřídí Společenství a členské státy odvětvové skupiny znalců pověřených prozkoumáním těchto otázek.

Komise sdělí závěry odvětvových výborů a skupin znalců výboru uvedenému v článku 8 společně s návrhy opatření uvedených v článku 7.

7. Každý projekt IDA je technicky upřesněn odkazy na evropské normy nebo případně na veřejně dostupné specifikace, jakou jsou otevřené normy Internetu, aby byl zajištěn vysoký stupeň interoperability vnitrostátních systémů a systémů Společenství uvnitř správních odvětví a mezi nimi a soukromým sektorem. Zvláštní pozornost je věnována hlavním směrům a podpůrným nástrojům

Společenství v oblasti normalizace veřejných zakázek v odvětví systémů a služeb z oblasti informačních a komunikačních technologií (ICT).

8. Vymezení a provádění každého projektu IDA se zakládá na vhodných výsledcích dosažených v rámci jiných souvisejících činností Společenství, zejména programů Společenství týkajících se výzkumu a technického rozvoje a činností Společenství v oblasti transevropských telekomunikačních sítí.

9. O každém projektu bude v koordinaci s členskými státy v rámci určité politiky nebo činnosti Společenství vypracován přehled a ve lhůtě jednoho roku od skončení prováděcí fáze bude předložen příslušnému odvětvovému výboru a výboru uvedenému v článku 8. Přehled zahrnuje analýzu nákladů a přínosů.

Článek 6

Finanční příspěvek Společenství

1. Náklady na provádění projektů IDA nese Společenství poměrně podle významu, který pro něj představují.

2. Finanční příspěvek Společenství na každý projekt IDA je určen podle odstavců 3 až 7. Tento příspěvek nezahrnuje výdaje na další používání aplikací nebo specifikací, které je v rozporu s prioritami nebo požadavky tohoto rozhodnutí nebo rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1720/1999/ES.

3. V přípravné fázi a ve fázi zkoumání proveditelnosti projektu může příspěvek Společenství pokrývat veškeré náklady na nezbytné studie.

4. Ve vývojové a hodnotící fázi a v prováděcí fázi projektu nese Společenství náklady na ty úkoly, které mu byly svěřeny obecným prováděcím plánem projektu.

5. Ve výjimečných případech a postupem podle článku 8 může Společenství přispět formou přímých subvencí na část výdajů, které vznikly jednomu nebo několika členským státům, aby tyto členské státy:

- a) vykonávaly činnosti týkající se projektu nebo sítě IDA, o kterých se předpokládá, že mají význam pro jiné účastníky nebo pro jiné projekty nebo sítě IDA,
- b) zavedly do systému zdokonalení považované za nezbytné pro zlepšení nebo zjednodušení obecného zavedení konkrétní sítě IDA.

Výše předpokládaných subvencí je upřesněna v pracovním programu IDA pro každý dotyčný projekt nebo síť IDA pro probíhající rozpočtový rok s ohledem na maximální povolenou výši, očekávané přínosy pro projekty a sítě IDA, cíle, které mají být dosaženy, přijímající správní orgány členských států a úkoly, které mají být financovány pomocí těchto subvencí.

Kromě výjimečných případů subvence nepřesáhnou polovinu výdajů skutečně vynaložených každým přijímajícím členským státem při provádění úkolů, na které je podpora poskytována.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 203, 3.8.1999, s. 9.

6. Financování ze strany Společenství podle tohoto rozhodnutí skončí uplynutím prováděcí fáze projektu IDA; toto rozhodnutí však umožňuje výjimečně a postupem podle článku 8 poskytnutí dalších prostředků na pokrytí všech nebo části nákladů na provoz a údržbu sítě IDA až do konce roku následujícího po roce, kdy bylo zřízení sítě dokončeno.

7. Společenství rovněž může v rámci tohoto rozhodnutí a do konce roku 1999 nést náklady na provoz a údržbu sítě IDA, které budou dále provozovány na základě tohoto rozhodnutí a které již byly v provozu ke dni vstupu tohoto rozhodnutí v platnost.

8. Finanční zdroje poskytované podle tohoto rozhodnutí nesmí být zásadně přiděleny na projekty nebo fáze projektů, které využívají jiné zdroje financování Společenství.

Článek 7

Provádění

1. Akce Společenství vymezené v člancích 3 až 6 provádí Komise.

2. Postup uvedený v článku 8 se použije pro schvalování, v souladu s prioritami podle článku 4 a se zásadami podle článku 5, části pracovního programu IDA týkající se provádění tohoto rozhodnutí, který Komise každoročně sestaví. Pracovní program IDA obsahuje rozdělení dosavadních výdajů pro každý projekt za předchozí rok(y).

3. Postup uvedený v článku 8 se použije pro schvalování, v souladu se zásadami podle článku 5, předběžné zprávy a obecného prováděcího plánu pro každý projekt IDA na konci fáze zkoumání proveditelnosti a na konci vývojové a hodnotící fáze, jakož i pro schvalování přijetí všech následných podstatných změn prováděcího plánu.

4. Postup uvedený v článku 8 se použije pro schvalování, v souladu s prioritami podle článku 4 a se zásadami podle článků 5 a 6, rozdělení ročních rozpočtových výdajů podle projektů na základě tohoto rozhodnutí. Návrhy na jakékoli úpravy rozpočtu přesahující částku 250 000 EUR v jedné položce projektu za rok rovněž podléhají tomuto postupu.

5. Technické specifikace nabídkových řízení vyhlášených při provádění tohoto rozhodnutí, pokud hodnota smlouvy přesahuje 500 000 EUR, jsou vymezeny v koordinaci s členskými státy.

Článek 8

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen výbor složený ze zástupců členských států, kterému předsedá zástupce Komise. Název výboru je Výbor pro telematiku mezi správními orgány.

Zástupce Komise předloží výboru návrh opatření, která mají být přijata. Výbor zaujme stanovisko k návrhu ve lhůtě, kterou může předseda stanovit podle naléhavosti věci. Stanovisko se přijímá většinou stanovenou v čl. 205 odst. 2 Smlouvy pro přijímání rozhodnutí, která má Rada přijímat na návrh Komise. Hlasům zástupců členských států ve výboru je přidělena váha stanovená v uvedeném článku. Předseda nehlasuje.

Komise přijme opatření, která jsou okamžitě použitelná. Pokud však tato opatření nejsou v souladu se stanoviskem výboru, sdělí je Komise neprodleně Radě. V tomto případě:

Komise odloží nejvýše o tři měsíce ode dne tohoto sdělení použitelnost opatření, o kterých rozhodla;

Rada může kvalifikovanou většinou ve lhůtě stanovené v předchozím pododstavci přijmout jiné rozhodnutí.

2. Komise každoročně předkládá Výboru pro telematiku mezi správními orgány zprávu o provádění tohoto rozhodnutí.

Článek 9

Přezkum a hodnocení

1. Komise v koordinaci se členskými státy hodnotí každé dva roky provádění tohoto rozhodnutí.

2. Hodnocení zjišťuje pokrok projektů společného zájmu uvedených v příloze.

S ohledem na výdaje Společenství Komise rovněž zkoumá přínosy ze sítě IDA pro Společenství za účelem pokroku společných politik a spolupráce mezi orgány, pro členské státy, pro evropské podniky a pro občany Evropské unie, a určuje oblasti, které by měly být zlepšeny, a prověřuje návaznost s jinými činnostmi Společenství v oblasti transevropských telekomunikačních sítí.

3. Po přezkoumání hodnocení Výborem pro telematiku mezi správními orgány je Komise předkládá Evropskému parlamentu a Radě a připojuje k němu veškeré vhodné návrhy na změnu přílohy. Hodnocení jsou předkládána nejpozději v okamžiku předložení návrhů rozpočtu pro roky 2001, 2003 a 2005.

Článek 10

Rozšíření na EHP a přidružené země

1. Program IDA může být otevřen v rámci příslušných dohod s Evropským společenstvím účasti zemí Evropského hospodářského prostoru a přidružených zemí střední a východní Evropy a Kypru na projektech společného zájmu, kterých se tyto dohody týkají.

2. Při provádění projektů je podporována spolupráce se třetími zeměmi a případně mezinárodními organizacemi nebo subjekty.

Článek 11

Jiné odvětvové sítě

1. Pokud jde o zřízení nebo rozvoj jiných odvětvových sítí, které nejsou projekty IDA (dále jen „jiné odvětvové sítě“), zajistí členské státy a Společenství v souladu s ustanoveními právních předpisů Společenství, jež upravují provoz těchto odvětvových sítí, aby byly dodržovány odstavce 2 až 6.

2. Jiné odvětvové sítě využívají horizontální akce a opatření přijatá Společenstvím v rámci rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1720/1999/ES, pokud tyto akce a opatření nemohou vyhovět požadavkům uživatelů vymezeným pro jiné odvětvové sítě.

3. Každá z jiných odvětvových sítí je technicky upřesněna odkazy na evropské normy nebo případně na veřejně přístupné specifikace, jako jsou otevřené normy Internetu, aby byl zajištěn vysoký stupeň interoperability vnitrostátních systémů a systémů Společenství uvnitř správních odvětví a mezi nimi a soukromým sektorem. Zvláštní pozornost je věnována hlavním směrům a podpůrným nástrojům Společenství v oblasti normalizace veřejných zakázek v odvětví systémů a služeb informačních a komunikačních technologií (ICT).

4. Zřízení a provoz jiných odvětvových sítí by se měly zakládat na vhodných výsledcích dosažených v rámci jiných činností Společenství, zejména programů Společenství týkajících se výzkumu a technického rozvoje a činností Společenství na poli transevropských telekomunikačních sítí.

5. O každé z jiných odvětvových sítí bude vypracován přehled.

6. Náklady na zřizování jiných odvětvových sítí nese Společenství poměrně podle významu, který pro něj představují.

7. Nejpozději do 3. října 1999 a poté každý rok předkládá Komise Výboru pro telematiku mezi správními orgány zprávu o provádění odstavců 1 až 6. Ve zprávě Komise uvede všechny požadavky uživatelů, které brání jiným odvětvovým sítím využívat obecně použitelné služby uvedené v odstavci 2, a prozkoumá možnosti zlepšení těchto služeb, aby vyhovovaly požadavkům uživatelů.

Článek 12

Finanční rámec

Finanční rámec pro výkon akce Společenství podle tohoto rozhodnutí činí na období 1998 až 2000 38,5 milionů EUR.

Roční přidělovaná částka je povolována rozpočtovým orgánem v mezích finančního výhledu.

Článek 13

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropských společenství*. Vstupuje v platnost dnem vyhlášení a použije se do 31. prosince 2004.

Článek 14

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 12. července 1999.

Za Evropský parlament

předseda

J. M. GIL-ROBLES

Za Radu

předseda

S. NIINISTÖ

PŘÍLOHA

PROJEKTY SPOLEČNÉHO ZÁJMU V OBLASTI TRANSEUROPSKÝCH SÍTÍ PRO VÝMĚNU DAT MEZI SPRÁVNÍMI ORGÁNY

Následující projekty se považují za projekty společného zájmu v rámci programu IDA:

A. OBECNĚ

1. Zřízení a provoz telematických sítí ve prospěch hospodářské a měnové unie a politiky a činností Společenství (v souladu se sekcí B), meziinstitucionální výměny informací (v souladu se sekcí C) a globalizace sítí IDA (v souladu se sekcí D).
2. Pokračování a zdokonalování odvětvových projektů a sítí zahájených na základě rozhodnutí Rady č. 95/468/ES, s výjimkou sítí uvedených v sekci E.
3. Zřizování sítí, jež jsou nezbytné pro fungování evropských agentur a subjektů a pro podporu právního rámce v souvislosti se zřízením evropských agentur.
4. Zřizování sítí v oblasti politik souvisejících s volným pohybem osob, pokud jsou nezbytné pro podporu akcí Společenství a/nebo členských států v souladu se Smlouvou o založení Evropského společenství.
5. Zřizování sítí, které musí být v rámci politik a opatření Společenství nebo za nepředvídaných okolností naléhavě vytvořeny pro podporu akce Společenství a členských států, zejména za účelem ochrany života a zdraví lidí, zvířat a rostlin, práv evropských spotřebitelů, životních podmínek osob v Evropské unii nebo základních zájmů Společenství.

B. ZVLÁŠTNÍ SÍTĚ VE PROSPĚCH HOSPODÁŘSKÉ A MĚNOVÉ UNIE A POLITIKY A ČINNOSTI SPOLEČENSTVÍ

1. Telematické sítě týkající se hospodářské a měnové politiky, zejména usnadňující kontrolu dodržování konvergenčních hledisek a zavádění eura.
2. Telematické sítě týkající se rozšiřování Evropské unie, zejména zaváděním účinného systému elektronické komunikace mezi překladatelskými službami Komise a Rady a dočasnými překladatelskými a revizními orgány, které mohou být zřízeny v každé kandidátské zemi.
3. Telematické sítě týkající se regionálních politik a politik soudržnosti, zejména usnadňující shromažďování, správu a šíření informací týkajících se provádění regionálních politik a politik soudržnosti na úrovni ústřední a regionální správy.
4. Telematické sítě týkající se financování Společenství, zejména pro vytvoření rozhraní se stávajícími databázemi Komise, aby byl usnadněn přístup evropských subjektů, zejména malých a středních podniků, ke zdrojům financování Společenství.
5. Telematické sítě v oblasti statistiky týkající se zejména shromažďování a šíření statistických informací.
6. Telematické sítě v oblasti zveřejňování úředních dokumentů.
7. Telematické sítě v zemědělství a v odvětví rybolovu, zejména pro správu zemědělských trhů a struktur, účinnější finanční správu, výměnu účetních dat o hospodářstvích (RICA) mezi vnitrostátními subjekty a Komisí a boj proti podvodům.
8. Telematické sítě v průmyslu, týkající se zejména výměny informací mezi správními orgány odpovědnými za průmysl a mezi těmito správními orgány a sdruženími podniků, určené pro výměnu dat týkajících se schválení typu motorových vozidel mezi správními orgány, jakož i služeb pro zjednodušení a zlepšení postupů při vyplňování správních tiskopisů.
9. Telematické sítě týkající se politiky hospodářské soutěže, zejména pro zavádění zdokonalené elektronické výměny dat se státními správami jednotlivých členských států s cílem zlepšit informovanost a systém konzultací.

10. Telematické sítě v oblasti kultury, informací, komunikace a audiovizuálního odvětví, zejména pro výměnu informací o problémech obsahu otevřených sítí, aby došlo k podpoře rozvoje a volného pohybu nových audiovizuálních a informačních služeb.
11. Telematické sítě v oblasti dopravy, zejména pro usnadnění výměny dat týkajících se řidičů, vozidel a dopravců.
12. Telematické sítě v oblasti cestovního ruchu, životního prostředí, ochrany spotřebitelů a ochrany zdraví spotřebitelů, pro usnadnění výměny informací mezi členskými státy.

C. MEZIINSTITUCIONÁLNÍ SÍTĚ

Telematické sítě pro podporu výměny meziinstitucionálních informací, zejména pro:

1. podporu postupu přijímání rozhodnutí Společenství a pro parlamentní otázky;
2. zřízení nezbytných telematických spojení mezi Komisí, Evropským parlamentem, ostatními evropskými orgány a Radou (včetně sídla úřadujícího předsednictví Evropské unie a stálých zastoupení členských států);
3. usnadnění mnohojazyčné výměny informací mezi orgány řízením překladatelské činnosti a pomůcek pro překlady, sdílením nebo výměnou vícejazyčných zdrojů a organizací společného přístupu k terminologickým databázím;
4. vzájemné sdílení dokumentů mezi evropskými agenturami a subjekty a evropskými orgány.

D. GLOBALIZACE SÍTÍ IDA

Rozšíření sítí IDA na země EHP, ESVO, země střední a východní Evropy a další přidružené země, jakož i na země skupiny G7 a mezinárodní organizace, zejména pokud jde o telematické sítě v oblasti sociálního zabezpečení, lékařské péče, léků a léčiv a životního prostředí.

E. JINÉ ODVĚTVOVÉ SÍTĚ

Projekty, které byly dříve financovány z programu IDA a které mají nyní vlastní zdroje Společenství, patří do skupiny „jiné odvětvové sítě“ uvedené v článku 11 tohoto rozhodnutí.
